KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, achtste kamer, op 10 augustus 1992 door de Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Landbouw verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "waarbij de schade veroorzaakt aan de weiden door de droogte van 1991 in verscheidene gemeenten van de provincie Luxemburg, als een landbouwramp wordt beschouwd, waarbij de geografische omvang van deze ramp wordt afgebakend en waarbij de omvang van de schade en de schadeloosstelling ervan wordt vastgesteld", heeft op 29 september 1992 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, huitième chambre, saisi par le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de l'Agriculture, le 10 août 1992, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "considérant comme une calamité les dégâts aux prairies, causés par la sécheresse de 1991 dans plusieurs communes de la province de Luxembourg, délimitant l'étendue géographique de cette calamité et déterminant la consistance des dommages et leur indemnisation", a donné le 29 septembre 1992 l'avis suivant :

Met toepassing van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade, veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, erkent het voor advies voorgelegde ontwerp de door de droogte van 1991 veroorzaakte landbouwschade in het zuid-oosten van de provincie Luxemburg als landbouwramp (artikel 1) en bepaalt het de geografische uitgestrektheid ervan (artikel 2). Voorts stelt artikel 3 de voor de getroffen weiden toe te kennen schadeloosstelling vast op 7.825 frank per hectare, dit laatste zonder dat vooraf de Koning, ter uitvoering van de artikelen 8, § 2, en 9 van de wet, de nadere regelen heeft vastgesteld inzake het schatten van de schade en de berekening van de financiële tegemoetkoming van de Staat.

Een dergelijk besluit dat, zonder zelf een nieuwe norm in te voeren, zich beperkt tot het toepassen van een wettelijke regeling op welbepaalde concrete situaties en daardoor niet vatbaar is voor herhaalde toepassingen, mist het reglementair karakter vereist door artikel 3, § 1, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State en dient dus niet aan de afdeling wetgeving te worden voorgelegd.

En application de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, l'arrêté en projet soumis pour avis reconnaît comme calamité agricole les dégâts agricoles occasionnés par la sécheresse de 1991 dans le sud-est de la province de Luxembourg (article 1er) et en détermine l'étendue géographique (article 2). En outre, l'article 3 fixe à 7.825 francs l'indemnisation à accorder par hectare et ce, sans que le Roi ait préalablement arrêté les modalités d'estimation des dommages et de calcul de l'intervention financière de l'Etat, en exécution des articles 8, § 2, et 9 de la loi.

Un tel arrêté qui, sans instaurer lui-même de norme nouvelle, se limite à appliquer un texte législatif à certaines situations concrètes et qui n'est dès lors pas susceptible d'applications répétées, est dépourvu du caractère réglementaire requis par l'article 3, § 1er, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat et ne doit donc pas être soumis à la section de législation.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : J. NIMMEGEERS, kamervoorzitter,
Messieurs : président de chambre,

W. DEROOVER, staatsraden,
J. VERMEIRE, conseillers d'Etat,

F. DE KEMPENEER, assessoren van de afdeling wetgeving,
J. GIJSSELS, assesseurs de la section de législation,

Mevrouw : F. LIEVENS, griffier,
Madame : greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. VERMEIRE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. D. ALBRECHT, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door Mevr. M.-C. CEULE, referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. VERMEIRE.

Le rapport a été présenté par M. D. ALBRECHT, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée par MmeM.-C. CEULE, référendaire.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

F. LIEVENS. J. NIMMEGEERS.